

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN APPEAL AND LEAVE APPLICATIONS

OTTAWA, 2007-02-01. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENTS IN THE FOLLOWING APPEAL AND APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR APPEL ET DEMANDES D'AUTORISATION

OTTAWA, 2007-02-01. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DE LA REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS L'APPEL ET LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTS.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: comments@scc-csc.gc.ca

APPEAL / APPEL:

(Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc.lexum.umontreal.ca/en/2007/2007scc6/2007scc6.html>

<http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/2007/2007csc6/2007csc6.html>

30717 **Stephen John Trochym v. Her Majesty the Queen** (Ont.) **2007 SCC 6 / 2007 CSC 6**

Coram: McLachlin C.J. and Bastarache, Binnie, LeBel, Deschamps, Fish, Abella, Charron and Rothstein JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C23653, dated July 5, 2004, heard on May 9, 2006, is allowed, the conviction is set aside and a new trial is ordered. Bastarache, Abella and Rothstein JJ. are dissenting.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C23653, en date du 5 juillet 2004, entendu le 9 mai 2006, est accueilli, la déclaration de culpabilité est annulée et la tenue d'un nouveau procès est ordonnée. Les juges Bastarache, Abella et Rothstein sont dissidents.

APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION:

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Result screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

http://scc.lexum.umontreal.ca/en/news_release/2007/07-01-29.2a/07-01-29.2a.html

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n° de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n° du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquer sur

http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/news_release/2007/07-01-29.2a/07-01-29.2a.html

GRANTED / ACCORDÉES

WIC Radio Ltd., et al. v. Kari Simpson (B.C.) (31608)

Coram: McLachlin / Charron / Rothstein

Talib Steven Lake v. United States of America, et al. (Ont.) (Crim.) (31631)

Coram: McLachlin / Charron / Rothstein

Tele-Mobile Company (a.k.a. Telus Mobility) v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Crim.) (31644)

(The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is granted. / La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est accordée.)

Coram: McLachlin / Charron / Rothstein

Michael Esty Ferguson v. Her Majesty the Queen (Alta.) (Crim.) (31692)

Coram: McLachlin / Charron / Rothstein

GRANTED WITH COSTS / ACCORDÉES AVEC DÉPENS

Transportation Lease Systems Inc. v. Jennifer Yeung, by her litigation guardian Heidi Yeung, et al. (B.C.) (31549)

(The application for leave to appeal is granted with costs to the applicant in any event of the cause. / La demande d'autorisation d'appel est accordée avec dépens en faveur de la demanderesse quelle que soit l'issue de l'appel.)

Coram: McLachlin / Charron / Rothstein

620 Connaught Ltd., operating as Downstream Bar, et al. v. Attorney General of Canada, et al. (F.C.) (31661)

(The application for leave to appeal is granted with costs to the applicants in any event of the cause. / La demande d'autorisation d'appel est accordée avec dépens en faveur des demanderessees quelle que soit l'issue de l'appel.)

Coram: McLachlin / Charron / Rothstein

DISMISSED / REJETÉES

Lloyd Prudenza, et al. v. United States of America, et al. (Ont.) (Crim.) (31696)
Coram: McLachlin / Charron / Rothstein

Karlheinz Schreiber v. Federal Republic of Germany, et al. (Ont.) (Crim.) (31340)
Coram: Binnie / Deschamps / Abella

Edwina Ruth Trick v. John Anthony Trick (Ont.) (31653)
Coram: Binnie / Deschamps / Abella

DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS

Kimberly Nixon v. Vancouver Rape Relief Society (B.C.) (31633)
(The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed with costs. / La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)
Coram: McLachlin / Charron / Rothstein

Ratiopharm Inc. v. Pfizer Canada Inc., et al. (F.C.) (31607)
Coram: Binnie / Deschamps / Abella

Antony Tsai v. Theodore Pochwalowski (Ont.) (31619)
Coram: Binnie / Deschamps / Abella

Janie Louise Ryan, et al. v. Parmjit Singh Purba, et al. (Alta.) (31655)
Coram: Binnie / Deschamps / Abella

Andy Harabulya v. Ontario Ministry of Labour, et al. (Ont.) (31665)
Coram: Binnie / Deschamps / Abella

Joseph Lallman, et al. v. Jerald Lallman, et al.- AND - Joseph Lallman v. Edmund Lallman (also known as Edmund Lalman) Estate Trustee for the Estate of Samuel Lalman (Ont.) (31671)
Coram: Binnie / Deschamps / Abella

Alberta Capital Region Wastewater Commission v. NAC Constructors Ltd. (Alta.) (31270)
(The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed with costs. / La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)
Coram: LeBel / Fish / Abella

DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉES SANS DÉPENS

Myra M.D. Simanek v. Her Majesty the Queen in Right of Ontario (The Crown), et al. (Ont.) (31707)
Coram: Binnie / Deschamps / Abella

Dawit Tuquabo v. United Steel Workers of America Local 9597, et al. (Ont.) (31723)
Coram: Binnie / Deschamps / Abella

REMANDED / RENVOYÉE

Her Majesty the Queen in Right of Alberta represented by the Minister of Alberta Infrastructure v. Chandos Construction Ltd. (Alta.) (31378)

(Upon considering the application for leave to appeal the Court orders pursuant to s. 43(1.1) of the *Supreme Court Act* that the case be and it is hereby remanded to the Court of Appeal to be dealt with in accordance with the decision of this Court in *Double N Earthmovers Ltd. v. Edmonton (City)*, 2007 SCC 3. / Après examen de la demande d'autorisation d'appel la Cour ordonne, en vertu du par. 43(1.1) de la *Loi sur la Cour suprême*, que l'affaire soit renvoyée à la Cour d'appel pour qu'elle statue en fonction de l'arrêt de la Cour *Double N Earthmovers Ltd. c. Edmonton (Ville)*, 2007 CSC 3.)

Coram: Binnie / Deschamps / Abella
